

日本語	英語	中国語
～名物コーナー～		
なまら海鮮丼	"Very" Sashimi Rice Bowl	"非常"海鮮丼
フレンチトースト	French toast	法式吐司
～冷菜～		
筑前煮	Chikuzenni(Simmered Chicken and Vegetables)	築前煮
いか塩辛	Salted Squid Guts	鹽辛魷魚
ひじき煮	Simmered Hijiki Seaweed	煮羊栖菜
切り干し大根	Simmered Dried Japanese Raddish	煮蘿蔔絲
畑の肉ごぼう	Soy Meat and Burdock Root	素肉牛蒡
梅ちりめん	Plum and Dried Baby Sardine	梅子小魚乾
ごま昆布	Sesame Kelp	芝麻昆布
冷奴	Tofu	冷豆腐
コールドハム	Ham	火腿
山くらげ梅肉和え	Mountain Jelly Vegetable with Plum Dressing	梅肉拌萵筍
納豆	Natto	納豆
～麺 ご飯類～		
白飯	Rice	白飯
蕎麦	Buckwheat Noodles	蕎麥麵
～サラダ～		
グリーンサラダ	Green Salad	生菜沙拉
パンプキンサラダ	Pumpkin Salad	南瓜沙拉
根菜サラダ	Root vegetable salad	根菜沙拉
ゴールドンポテトサラダ	Golden Potato Salad	黃金馬鈴薯沙拉
～温製～		
根菜の蒸し物	Steamed Root Vegetables	蒸根菜
秋刀魚生姜煮	Sanma(Pacific Saury) Braised in Ginger Sauce	生薑煮秋刀魚
紅鮭塩焼き	Salt-grilled Red Salmon	鹽烤紅鮭
スクランブルエッグ	Scrambled Eggs	炒蛋
ポイルソーセージ	Boiled Sausage	水煮香腸
ソフトベーコン	Bacon	培根
白身魚のフライ	Fried White fish	炸白肉魚
ミートコロケ	Meat Croquette	可樂肉餅
フライドポテト	French Fries	炸薯條
ミートボール	Meatballs	肉丸
マカロニグラタン	Baked Macaroni	焗烤通心麵
～汁物・スープ～		
具たくさん味噌汁	Miso Soup	味噌湯
ポタージュスープ	Creamed Soup	濃湯
～パン2種類～		
4Varieties of Breads		
4種麵包		
～お漬物取り合わせ～		
Assortment of Pickles		
白菜漬け	Pickled cabbage	白菜醬菜
しば漬	Pickles with Red Shiso	紫蘇漬物
～デザート各種～		
白桃のフレッシュミント風味	Fresh Mint-flavored Peach	新鮮薄荷風味白桃
柑橘類とハーブのシロップ漬け	Marcerated Citrus and Herbs	柑橘與香草浸糖漿
ヨーグルト	Yoghurt	優格
フルーツカクテル	Fruit Cocktail	水果雞尾酒
パウンドケーキ	Pound Cake	磅蛋糕
～ドリンク～		
ソフトドリンク各種	Soft Drinks	各種軟性飲料
コーヒー	Coffee	咖啡
紅茶	Black Tea	紅茶